

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
Band: 38 (1967)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

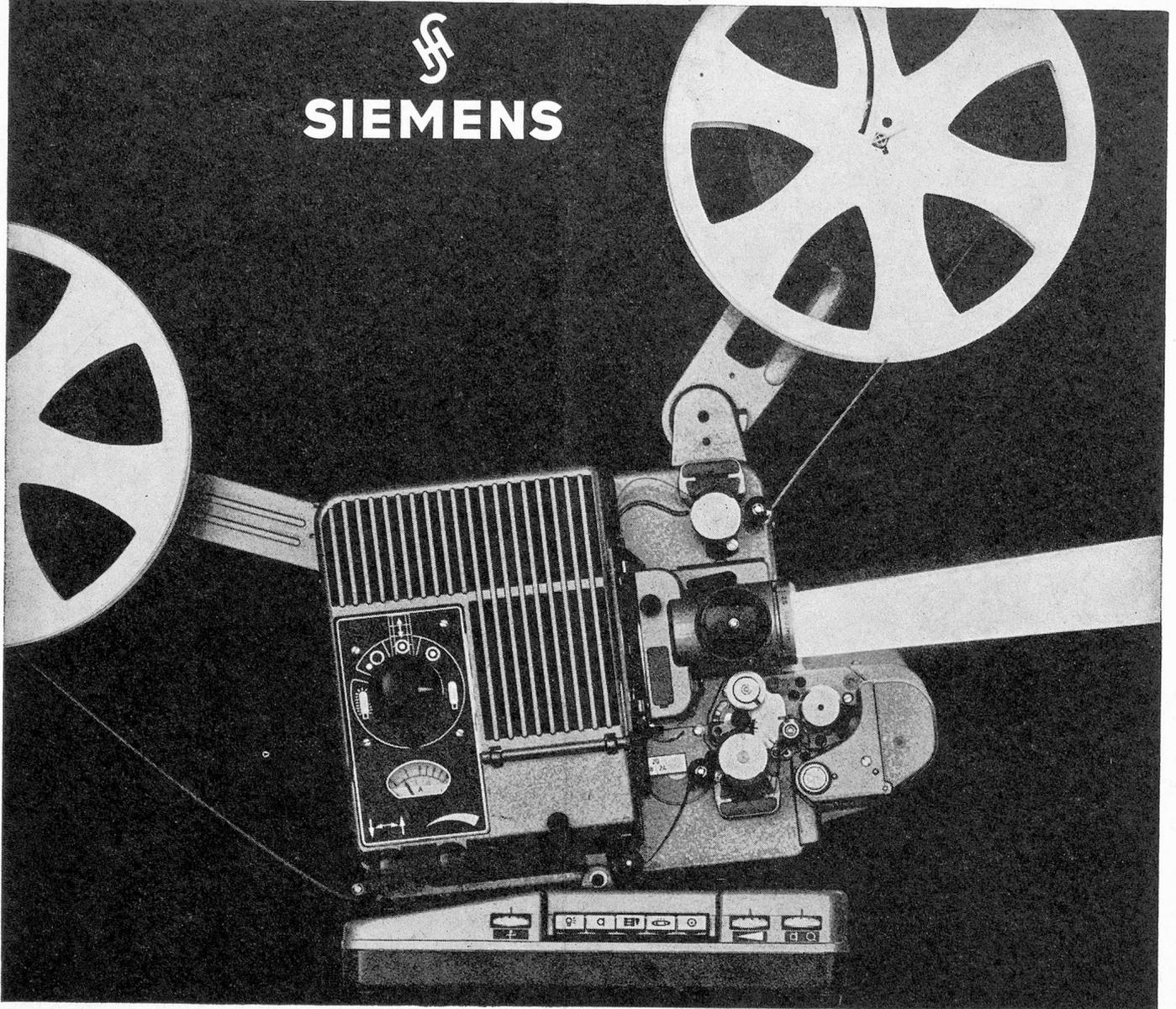
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SIEMENS



Neuer Schulprojektor

Leicht transportable Projektoren sind Voraussetzung für den Einsatz in Schulen. In den letzten Jahren konnte das Gewicht der SIEMENS-Tonprojektoren «2000» schon wesentlich herabgesetzt werden. Ein weiterer Erfolg ist diese neue Konstruktion mit einem 7,5-Watt-Transistor-Verstärker, der im etwas vergrösserten Sockel des Projektors untergebracht ist. Das Gewicht des kompletten Tonprojektors ist mit **nur 13,5 kg** überraschend gering.

Der Projektor-Tragkoffer mit eingebautem 10-Watt-Speziallautsprecher wiegt 4,5 kg, die gesamte Transporteinheit somit **nur 18 kg!** Die Verstärkerleistung ist für Räume mit einem Fassungsvermögen von 400 Personen ausreichend.

mit grosser Leistung!

Preise:

Kompletter Tonprojektor, bestückt, jedoch ohne Lautsprecher:

Für Wiedergabe von **Lichttonfilmen** Fr. 3115.-*

Für die Wiedergabe auch von **Magnettonfilmen** Fr. 3445.-*

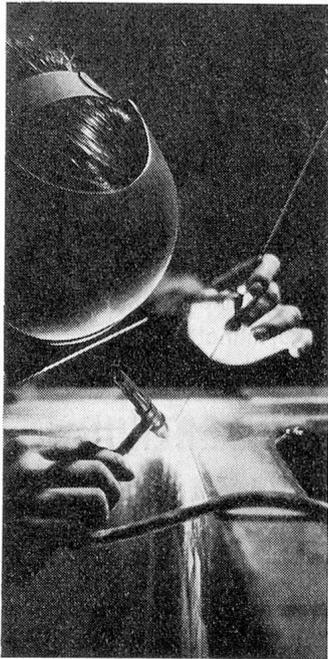
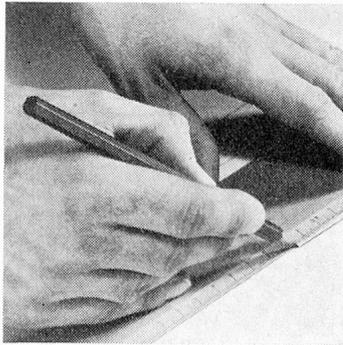
10-Watt-Speziallautsprecher-Koffer Fr. 280.-*

*Diese Preise verstehen sich ohne Zoll und Wust und ihre Anwendung unterliegt der Genehmigung durch die Eidg. Zollverwaltung.

Bitte verlangen Sie unseren Spezialprospekt über Projektoren mit Transistoren-Verstärkern oder eine unverbindliche Vorführung durch uns im Schulhaus selbst.

Siemens
Elektrizitätserzeugnisse AG
8021 Zürich
Löwenstrasse 35
Telefon 051/25 36 00

SPITAL- UND ANSTALT-KÜCHEN PLANUNG-FABRIKATION-MONTAGE DURCH FRANKE- DAS IST RATIONELL!



Franke Spezialisten mit langjähriger Erfahrung projektieren mit Ihnen und für Sie komplette Grossküchenanlagen nach dem neuesten Stand der Entwicklung. Eine aus der Praxis entwickelte Grossküchennormierung und die

bereits bei uns verwirklichte GA-STRO-NORM ermöglichen dabei rationelles Planen und die Senkung zahlreicher Kostenfaktoren. Franke Grossküchen-Einrichtungen werden aus Chromnickelstahl gebaut. Dieses Material lässt sich

vielseitig verarbeiten. Es hält jeder Beanspruchung stand, ist absolut hygienisch und bedarf keiner speziellen Pflege. Mit geschultem Personal montieren wir die kompletten Anlagen. Für fachgerechte, sorgfältige Arbeit

übernehmen wir die volle Garantie. Wir richten Hotel-, Restaurant-, Kantinen-, Spital- und Anstaltsküchen ein. Legen Sie uns Ihre Probleme unverbindlich vor und lassen Sie sich durch uns beraten.

Durch Erfahrung führend im Grossküchenbau

FRANKE

Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Tel. 062 741 41

MUBA 1967 Halle 13 Stände 4622 und 4635

AAA 3943

Wir erstellen:
**Kühlschrankanlagen in transportabler
 und ortsfester Ausführung,**
Kühl- und Gefrierräume,
**Freezer-Placeanlagen für Küche
 und Economat,**
Klimaanlagen, Leichen-Kühlanlagen,
**Isolierungen gegen Kälte, Wärme
 und Schall.**



100
 JAHRE

schell

Referenzen von Kinder-, Bürger- und
 Altersheimen, privaten und kantonalen Anstalten,
 Erziehungsheimen usw.

Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfah-
 rung. Unsere Beratung ist für Sie unverbindlich.
 Unser Service ist prompt und vorteilhaft.

A. SCHELLENBAUM+CO. AG WINTERTHUR

Der
 Patient soll
 gesund und das Per-
 sonal entlastet werden.
 Diese beiden Forderungen waren
 bei der Konstruktion un-
 serer Spitalmöbel
 wegleitend



BASLER
EISENMÖBELFABRIK AG.
SISSACH

Tel. (061)

Metzger

ELRO-Koch-, Brat-, Back- und Grillapparate in Hotels, Restaurants,
Kantinen, Spitäler, Anstalten, Heime

**ROBERT MAUCH
ELRO-WERKE AG**

ELRO für zuverlässige
Beratung

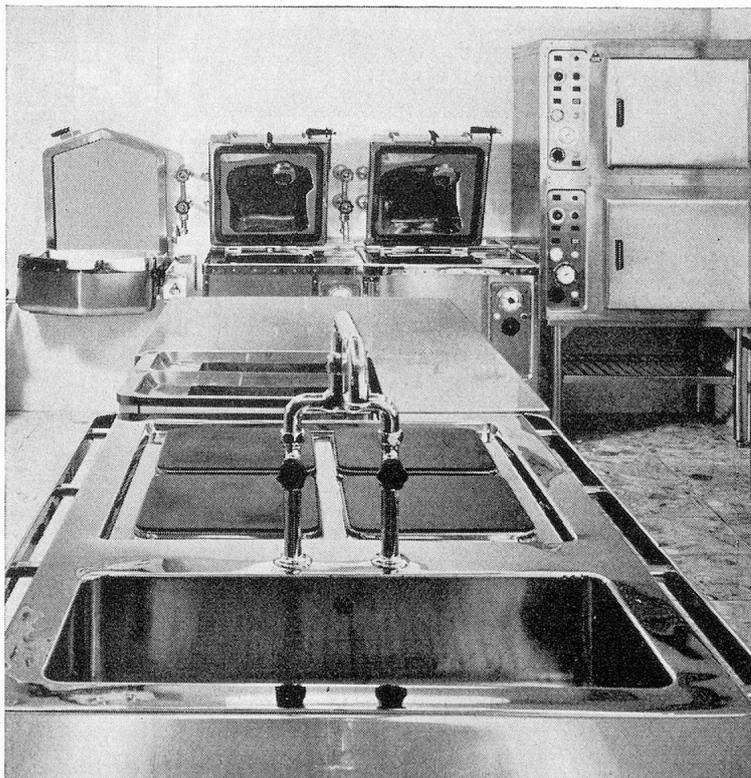
weitsichtige
Planung

neuezeitliche
Einrichtungen

ELRO-Kochapparate sind elektrisch,
gas-, dampf- oder heisswasserbe-
heizt lieferbar



BREMGARTEN
AARGAU SCHWEIZ
Telefon 057 / 7 17 77



MUBA 1967, Halle 11, Stand 4287

ELRO hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bau
von Niederdruck-Kochapparaten mit Regulierautomatik

Makellos saubere Spitalwäsche mit

BIOSIXTY

dem biologischen Vorwaschmittel, speziell geschaffen für BLUT- und EIWEISSFLECKIGE Wäsche.

Zum ENTFETTEN und VORWASCHEN **D-25 (Dynamo)**

Zum KOCHEN das bestbewährte **SH-3** (reines Seifenwaschmittel).

Schonender und preisgünstiger waschen mit Qualitätsprodukten der

SA COLGATE - PALMOLIVE AG

Unsere Spezialisten stehen für un-
verbindliche Beratung, Demonstra-
tionen und Kostenberechnungen
zur Verfügung. Ihr Anruf genügt.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

8022 Zürich, Talstrasse 65, Hochhaus zur Schanze, Telefon (051) 27 40 33

Für

Gewächshäuser

Frühbeetfenster

Heizungen

Gärtnerei-Artikel

ist

bacher

seit Jahrzehnten die Vertrauensfirma

Bacher AG, 4153 Reinach-Basel

Telefon (061) 82 50 51



Rasen-Dünger LONZA

Gehalt: 15% Stickstoff in 3 Formen, 5% Phosphorsäure, 5% Kali.

Wirkung: Rasch und gedeiht. Schafft freudiges Wachstum des Rasens und wirkt gegen Unkraut.

Vorteile: Preisgünstig, schön gekörnt, sauber zum Ausstreuen, lagerfähig, sparsam im Gebrauch. 2-3 kg pro Gabe für 100 m² Rasen.

Bezug: In 5 kg Plastik-Säcken; in landwirtschaftlichen Genossenschaften, im Dünger- und Samenhandel, in Drogerien usw.

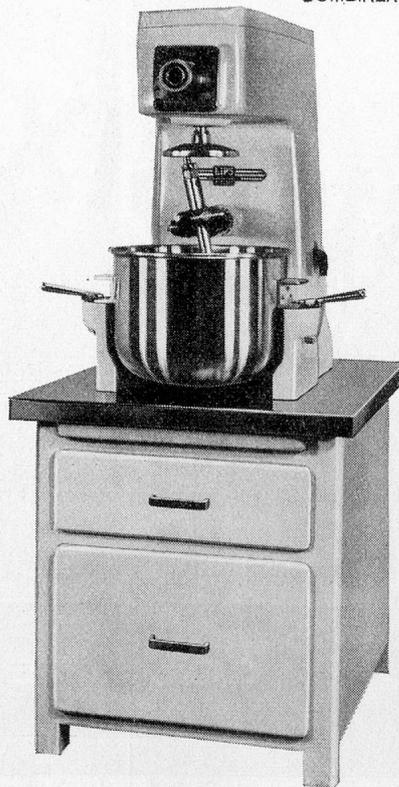
LONZA AG BASEL

Lips

**UNIVERSAL
KÜCHEN-
MASCHINEN**

**JAKOB LIPS
MASCHINENFABRIK
8902 URDORF
TEL. 051 98 75 08**

COMBIREX PICCOLO



**ELEKTRO
KARTOFFEL-
SCHÄL-
MASCHINEN**

Für jeden
Betrieb
die geeigneten
Küchen-
Maschinen

Hotels
Restaurants
Tea Rooms
Kantinen
Heime
Anstalten
Spitäler

H

SCHLARAFFIA



In klinischer und ärztlicher Praxis seit Jahrzehnten bewährt und stets auf dem Stand der neuesten Entwicklung: Schlaraffia-Spitalmatratzen in umfassenden Varianten.

Schlaraffiawerk AG Basel

Erstklassige Bodenpflegemittel

TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

TAWAX 11

Hartglanzpaste fest

TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag

Verlangen Sie Offerten mit Gratismuster

TAVOL-PRODUKTE
unerreicht in Qualität!

H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK

8513 NEFTENBACH

Tel. (052) 31 19 78

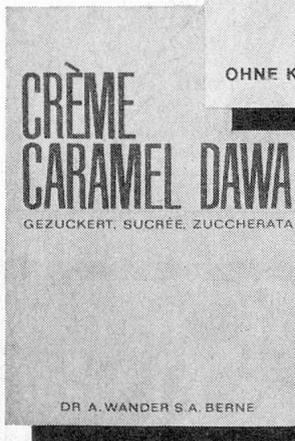
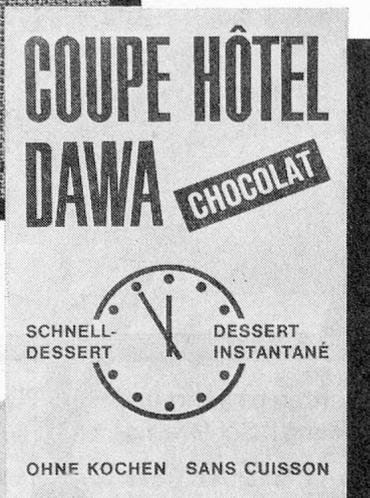
Pflegen auch Sie die Wäsche mit

LAVABEL

dem nach neuesten Erkenntnissen aufgebauten
kombinierten Waschmittel der

SANDOZ AG, BASEL





WANDER- Dessertspezialitäten

erfüllen höchste Ansprüche und sparen Ihnen Zeit und Arbeit.

BLANC-MANGER DAWA

das leichte, erfrischende Feinschmeckerdessert mit diskretem Mandelaroma.

Zum Chemisieren der Dessertformen sowie zum Aromatisieren weiterer Desserts:

HIMBEERSAUCE DAWA (gebrauchsfertig)

COUPE HOTEL DAWA

das moderne, preisgünstige Schnelldessert für «5 vor 12». Nur mit trinkfertiger Milch anrühren — kein Kochen. Aromen: Vanille und Chocolat.

CREME CARMEL DAWA

für die vielverlangten, zartschmelzenden und leicht verdaulichen Caramelköpfl. Bereits gezuckert.

Zum Auscaramelisieren der Förmchen sowie zum Aromatisieren von Crèmen, Glacen etc.:

CARMELZUCKER DAWA (gebrauchsfertig) hergestellt aus reinem, natürlich gebranntem Zucker.

CREME DAWA

die neue tischfertige Dosencreme hilft aus mancher Verlegenheit und bietet viele Möglichkeiten.

Aromen: Chocolat, Vanille, Ananas, Orange, Rum.

Muster, Prospekte und weitere Auskünfte erhalten Sie jederzeit gerne durch

DR. A. WANDER AG BERN

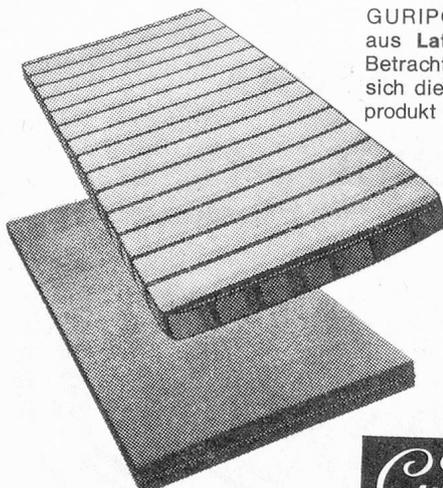
Sämtliche Artikel lieferbar durch Ihren Grossisten oder Ihre Einkaufsgesellschaft.

67. 11

MUBA Basel 1967 Halle 21 Stand 6881

MATRATZEN

Beim Anschaffen von



GURIPOR anatomic aus Latexschaum in Betracht ziehen, heißt, sich diesem Spitzenprodukt anzuvertrauen



Vom SIH geprüft und empfohlen



anatomic

Die GURIPOR-Matratze basiert auf bewährten Rezepten. Dank dem **verstärkten Mittelteil** ist diese Matratze vollkommen. Sie stützt den Körper beim Liegen und Sitzen in idealer Weise. Verlangen Sie ausdrücklich GURIPOR im Fachgeschäft oder bei Ihrem Lieferanten

GURIT AG, vormals Gummi-Werke Richterswil AG, RICHTERSWIL ZH

Telefon (051) 76 24 21

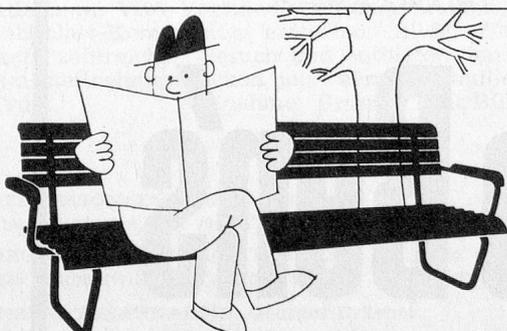
Brieflicher Unterricht in

Graphologie

unter besonderer Berücksichtigung der Graphologie als pädagogisches und psychologisches Hilfsmittel.

Kostenlose Auskunft durch

Gesellschaft für graphologischen Fernunterricht
Postfach 237 8045 Zürich



Formschöne, wetterfeste Gartenbänke direkt ab Fabrik. Telefon (051) 835311

BURRI AG ZÜRICH 8152 Glattbrugg Sägereistrasse 28

SSS

Produkte

für
jedes
Wasser-
jede
Maschine

vaco kalkbeständiges
Vor- und Klarwaschmittel

alba Vollwaschmittel
auf der Basis von reiner Seife

supal sehr kalkbeständiges Universal-
Waschmittel **ohne** Bleichmittel

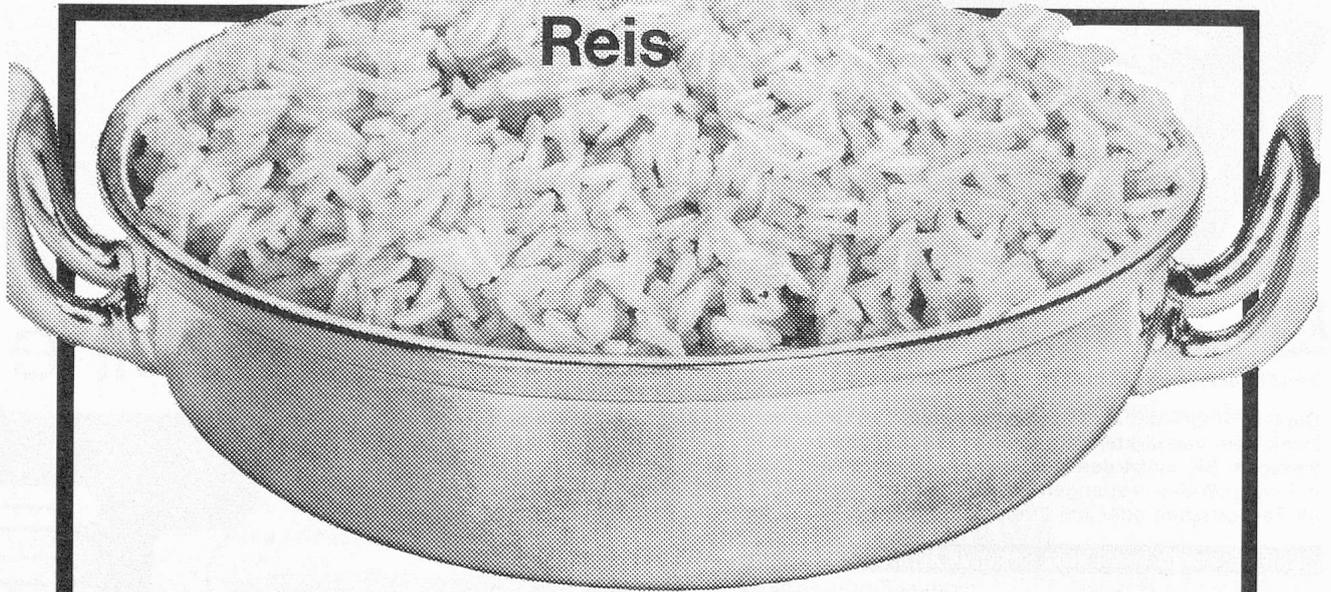
suptin sehr kalkbeständiges Universal-
Waschmittel **mit** Bleichmittel

Van Baerle

Chemische Fabrik
Münchenstein, Tel. 061 46 89 00

EO

23%
ausgiebiger als
gewöhnlicher
Reis



- Ohne Waschen – direkt in die Pfanne
- Wird beim Kochen schneeweiss
- Verkocht nie, bleibt immer körnig und trocken
- Kann auf Vorrat gekocht werden und bleibt beim Aufwärmen körnig
- Eignet sich für alle Reisgerichte
- Wird in allen führenden Hotels Europas verwendet

Erhältlich bei Ihrem Grossisten in Säcken zu 25 und 50 kg
Petfoods Ltd., Gubelstrasse 15, 6300 Zug, Tel. 042 49112



Uncle Ben's
RICE

VITAMIN